

Psa

Chapter 124

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1 שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְדָוִד לֹא יְהוָה לֹא יָאֵם לְנוּ יִשְׂרָאֵל׃
İsrail şimdi desin- bize ki-oldu RAB eğer-değil Davud'un çıkışların ilahi
[H3478](#) [H4994](#) [H0559](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#) [H1732](#)

RAB bizden yana olmasaydı, Desin şimdi İsrail:

2 לֹא יְהוָה לֹא יָאֵם לְנוּ שְׁתִּיבָה לְנוּ אִם אָדָם׃
insan üzerimize kalktığında bize ki-oldu RAB eğer-değil
[H0120](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#)

RAB bizden yana olmasaydı, İnsanlar bize saldırdığında,

3 אֵיזֶה הַיָּמִים בָּלַעְנוּנוּ בְּחַרְוֹת אָפִים בְּנוּ׃
bize öfkeleri yanmada yutarlardı-bizi diri-diri o-zaman
[H0639](#) [H2734](#) [H1104](#) [H0233](#)

Diri diri yutarlardı; bizi, öfkeleri bize karşı; alevlenince.

4 אֵיזֶה הַיָּמִים שָׁטְפוּנוּ נְחֹלָה עָבַר עָלֵינוּ נַפְשֵׁנוּ׃
sular sürükledi-bizi sel geçirdi üzerimize canımızın
[H5315](#) [H7857](#) [H4325](#) [H0233](#)

Sular silip sardı; bizleri, Seller geçirdi; zerimizden.

5 אֵיזֶה הַיָּמִים עָבַר עָלֵינוּ נַפְשֵׁנוּ הַיָּדוּנִים׃
o-zaman geçirdi üzerimize canımızın azgın sular
[H2121](#) [H4325](#) [H5315](#) [H0233](#)

Kabaran sular Aşındı; barmızdan.

6 בְּרוּךְ יְהוָה שְׁלֹא נָתַנְנוּ אָרָף לְשִׁנְיָהֶם׃
bereketli RAB ki-değil verdi-bizi av dişlerine
[H8127](#) [H2964](#) [H5414](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1288](#)

Yerler olsun Bizi onlar; zana yem etmeyen RABbe!

7 נַפְשֵׁנוּ כְּצִפּוֹר נִמְלְטָה מִכַּף יְדֵי אֲנַחְנוּ וְנִשְׁבַּר הַחֵץ׃
canımız kuş-gibi kurtuldu tuzağından avcılarının tuzak kırıldı
[H4422](#) [H6833](#) [H5315](#) [H0587](#) [H7665](#) [H3369](#)

Bir kuş-gibi Kurtuldu canımız; avcılarımız; tuzağından, Kırıldı; tuzak, kurtulduk.

8 עֲזָרְנוּ בְּשֵׁם יְהוָה עֲשֵׂה שָׁמַיִם וְאָרֶץ׃
yardımımız adında RAB'in yapıcısı göklerin yerin
[H0776](#) [H8064](#) [H3068](#) [H8034](#) [H5828](#)

Yeri gıcirtti; yaratan RAB'in adımız; yardımımız; zandan.